



УЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ МУДОФАА ВАЗИРЛИГИ МАРКАЗИЙ МАТБУОТ ОРГАНИНИНГ МАХСУС СОНИ

● 1997 йил, 13 ноябрь, пайшанба № 136 (932).  
Газета 1992 йилнинг 24 июнидан чиқа бошлаган.  
● Сотувда эркин нархда.

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК ЦЕНТРАЛЬНОГО ПЕЧАТНОГО ОРГАНА МИНИСТЕРСТВА ОБОРОНЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

● Четверг, 13 ноября 1997 г. № 136 (932).  
Газета издается с 24 июня 1992 г.  
● В розницу — цена свободная.

## ПРЕЗИДЕНТ ҲУЗУРИДА ҚАБУЛ

Ўзбекистон Республикаси Президенти Ислом Каримов 12 ноябрь кунини мамлакатимизга ташриф буюрган Болгария республикаси Ташқи ишлар вазири Надежда Михайловани қабул қилди.

Президент ўзбек ҳамда болгар халқлари ўртасида яқин ўтмишда ҳам дўстона алоқалар мавжуд бўлганини айтди. Ўзбекистон ўз мустақиллигини қўлга киритгандан сўнг ўтган олти йил мобайнида дунёнинг кўплаб давлатлари билан тенг ҳуқуқли ҳамкорлик алоқалари ўрнатгани ва улар бугун ўзининг ижобий самараларини бераётганини таъкидлади. Президент айни пайтда Болгария билан ўзаро ҳамкорлик алоқалари икки мамлакат имкониятлари даражасида ривож топмаётганидан афсус билдирди. Мартабали меҳмоннинг мамлакатимизга ташрифи Ўзбекистон билан Болгария ўртасидаги ўзаро

ҳамкорлик ривожига туртки бўлишига умид қилишни айтди.

Болгария Ташқи ишлар вазири самимий қабул учун Президент Ислом Каримовга миннатдорлик изҳор этди.

Мулоқот чоғида икки мамлакат аро ҳамкорлик алоқалари билан боғлиқ масалалар муҳомама қилинди.

Шу кунини Ўзбекистон Республикаси Президенти Ислом Каримов Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг Ўзбекистондаги доимий вакили Халид Маликни қабул қилди.

Мамлакатимиз раҳбари Ўзбекистон халқи БМТнинг жаҳон сиёсат майдонида тутган ўрни ҳамда дунёвий ва минтақавий муаммоларни бартараф этишдаги аҳамиятини Халид Малик раҳбарлик қилган ваколатхона фаолияти орқали яхши англаганини таъкидлади.

— Сиз ўз фаолиятингиз давомида Ўзбекистон билан БМТ ўртасидаги амалий алоқаларни ва ўзаро ҳамкорликни ривожлантиришга катта ҳисса қўшдингиз, — деди Ислом Каримов. — Биз сизни ўзбек халқининг урф-одат ва анъаналари, маданий мероси ҳамда миллий қадриятларини яхши биладиган ва ҳурмат қиладиган инсон сифатида ҳам қадрлаймиз.

Халид Малик Президентга Ўзбекистондаги миссияси якунланганини маълум қилиб, мамлакатимиздан бош таассуротлар билан қайтаётгани ва бу ерда кечирган йиллари ҳаётидаги энг ажойиб давр сифатида ёдда қолажанини таъкидлади.

Президент Ислом Каримов Халид Маликнинг келгусидаги фаолиятига муваффақият тилади.

Қабул маросимларида Ташқи ишлар вазири А. Комилов иштирок этди.

## Хиллари Клинтон Ўзбекистонга келди

12 ноябрь кунини Америка Қўшма Штатлари Президентининг рафиқаси Хиллари Родэм Клинтон Ўзбекистонга келди.

Хиллари хоним президент Уильям Клинтон ва АҚШ давлат департаменти илтимосига биноан, Қозғистон, Қирғизистон, Ўзбекистон ҳамда Россия ва Украина бўйлаб сафарга чиққан. Ташрифдан мақсад — мазкур давлатларга ва уларнинг ислоҳотлар йўлидаги саъй-ҳаракатларига АҚШ мададини намоён этиш.

Ўзбекистон Республикаси ва Америка Қўшма Штатларининг давлат байроқлари билан безатилган Тошкент аэропортида Хиллари Родэм Клинтонга Ўзбекистон Президенти Ислом Каримов рафиқаси Татьяна Каримова билан пешвоз чиқди.

Миллий либосдаги қизлар Американинги биринчи хонимига анвойи гуллар тақдим этишди.

Хиллари Клинтон ва унга ҳамроҳлик қилаётган меҳмонлар учун ажратилган автомобиллар қарвони «Дўрмон» қароргоҳи томон йўл олди. Бу ерда Ислом Каримовнинг Хиллари Клинтон билан расмий учрашуви бўлиб ўтди.

Ислом Каримов АҚШнинг «Биринчи леди»си билан Ўзбекистонда кўришиб турганидан мамнуният билдириб, Хиллари хонимни мамлакатимизга ташрифи билан самимий қутлади. Мазкур ташриф Ўзбекистон—Америка муносабатларини янада юқори поғонага кўтаришда муҳим аҳамият касб этишини таъкидлади.

Самимий ўтган суҳбат чоғида томонларни қизиқтирган масалалар юзасидан фикр алмашилди.

Х. Клинтоннинг Ўзбекистонга ташрифи уч кун давом этади.

(ЎЗА).

## ТАШҚИ ИШЛАР ВАЗИРЛИГИДА УЧРАШУВ

Мамлакатимизда меҳмон бўлиб турган Болгария Республикаси Ташқи ишлар вазири Надежда Михайлова раҳбарлигидаги делегация аъзолари 12 ноябрь кунини Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазириликка ташриф буюрди.

Учрашувда Ташқи ишлар вазири А. Комилов меҳмонларга мамлакатимизда амалга оширилаётган ислоҳотлар жарағини; жумладан, республикада ва минтақада сиёсий ҳамда иқтисодий барқарорликни мустаҳкамлаш борасида амалга оширилаётган ишлар ҳақида сўзлаб берди.

Болгария делегацияси раҳбари Н. Михайлова Ўзбекистон ҳар томонлама тараққий этиш билан бир

қаторда, кўплаб йирик халқаро ташкилотлар билан алоқаларни жадал ривожлантираётгани ҳамда жаҳон сиёсат майдонида ўзига хос нуфуз орттираётганини эътироф этди.

Суҳбат чоғида Ўзбекистон билан Болгария ўртасидаги ҳамкорлик алоқалари билан боғлиқ масалалар юзасидан фикр алмашилди.

Учрашув якунида икки мамлакат Ташқи ишлар вазириликлари ўртасида маслаҳатлашув тўғрисидаги протокол имзоланди.

Шу кунини Болгария Ташқи ишлар вазири Надежда Михайлова раҳбарлигидаги делегацияга ҳамроҳлик қиладиган ушбу мамлакат ишбилармон доиралари ва

киллари гуруҳи «Интерконтинентал-Тошкент» меҳмонхонасида, Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий алоқалар вазириликнинг биринчи ўринбосари М. Асқаров билан учрашди.

Учрашувда Ўзбекистон билан Болгария ўртасида икки томонлама иқтисодий алоқаларни йўлга қўйиш ва бу борада амалга оширилиши лозим бўлган масалалар юзасидан фикрлашиб олинди.

Шунингдек, болгариялик ишбилармонлар республикамизнинг бир қатор ташкилот ва муассасаларида бўлиб, ўзларини қизиқтирган масалалар бўйича музокаралар ўтказдилар.

(ЎЗА).

● УЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ МУДОФАА ВАЗИРЛИГИДА

## Ҳарбий коллегия мажлиси

Жорий йилнинг 11 ноябрь кунини Ўзбекистон Республикаси Мудофаа вазириликда Ҳарбий коллегия мажлиси бўлди. Мажлисни Ўзбекистон Республикаси Мудофаа вазири генерал-майор Х. Турсунов бошқарди. Унда мамлакатимиз Қуролли Кучлари қисм ва бўлинмаларида ниҳоятга етган 1997 йилги ўқув мавсумининг якунлари атрофида муҳокама этилди ҳамда навбатдаги ўқув йили вазибалари белгилаб олинди.

Кун тартибидagi масала бўйича Мудофаа вазириликнинг биринчи ўринбосари — Бош штаб бошлиғи генерал-лейтенант В. Маҳмудов, Мудофаа вазирилик жанговар тайёргарлик бўйича ўринбосари генерал-лейтенант Т. Қосимов, вазирилик тарбиявий ишлар бўйича ўринбосари полковник Ф. Усмонов ҳамда Қуролли Кучлар

ҳарбий прокурори полковник Х. Набиевларнинг маърузалари тинглангач, Ўзбекистон Республикаси Мудофаа вазири генерал-майор Х. Турсунов нутқ сўзлаб, Қуролли Кучлар қисм ва бўлинмалари командирлари ҳамда уларнинг шахсий тартиб билан ишлаш бўйича ўринбосарлари, Ҳарбий академия, олий ўқув юрталари ҳарбий кафедралари, ҳарбий-тиббий муассасалар бошлиқлари эътиборини янги ўқув йилидаги энг муҳим вазибаларга қаратди.

Нотиқлар Қуролли Кучларимиз ҳаёти, тарбиявий, тартиб-интизом, жанговар ва бошқа тайёргарликлар борасида йўл қўйилаётган камчиликларни ҳолис айтдилар, уларни бартараф этиш юзасидан аниқ фикр билдирдилар. Қўрилган масалалар бўйича Ҳарбий коллегиянинг тегишли қарори

қабул қилинди.

Сўнгра Мудофаа вазирининг 1997 йил ўқув мавсумида энг юксак натижаларга эришган Ватан ҳимоячиларини, шунингдек, Чирчиқ гарнизонида шу йил сентябрь ойида бўлиб ўтган «Марказий Осиё батальони-97» ҳарбий машқларининг юқори савияда ўтишига салмоқли ҳисса қўшган ҳарбийлар, давлат ва жамоат ташкилотлари мутасадди ходимларини рағбатлантириш тўғрисидаги буйруғи ўқиб эшиттирилди.

Ҳарбий коллегия мажлисида Ўзбекистон Республикаси Президентининг Давлат маслаҳатчиси В. Фуломов, Ўзбекистон Республикаси Миллий хавфсизлик кенгаши котиби Б. Қосимов, Президент девони масъул ходими М. Мусаевлар иштирок этдилар.

Ўз мухбиримиз.

## Ислом Каримов Туркияга ташриф буюради

Туркия Республикаси Президенти Сулаймон Демирэлнинг таклифига биноан, Ўзбекистон Республикаси Президенти Ислом Каримов шу йил 17—19 ноябрь кунлари расмий ташриф билан Туркия Республикасида бўлади.

## Олий Мажлис кўмитасида

11 ноябрь кунини Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Бюджет, банк ва молия масалалари кўмитасининг кенгайтирилган йиғилиши бўлди. Уни мазкур кўмита раиси А. Аҳадов бошқарди.

Мажлисида Молия вазири Ж. Сайфиқдировнинг 1998 йил учун Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджет лойиҳаси юзасидан маърузаси тингланди. Маърузада республикада ўтказилаётган ислоҳотларни чуқурлаштириш, аҳолини ижтимоий ҳимоялашни кучайтириш ва иқтисодиётнинг муттасил ўсишини таъминлаш ҳамда бозор иқтисодиётининг молиявий инфратузилмасини янада такомиллаштириш бюджет сиёсатининг устивор йўналишлари этиб белгиланганлиги таъкидланди.

Мажлисида бюджет харажатларининг асосий йўналишлари аҳолини ижтимо-

ий ҳимоя қилиш харажатларини, бюджет ташкилотлари ходимларининг иш ҳақи, стипендия ва нафақалари миқдорини оширишни таъминлаш, маорифни ислоҳ қилишни бошлаш харажатлари, корхоналар балансидаги ҳокимликлар иштиёрига ўтказилаётган ижтимоий соҳа объектларини сақлаш харажатлари ва капитал қурилиш харажатларидан иборат экани қайд этилди. Бюджет лойиҳасининг аввалги йиллар бюджетларидан фарқи шуки, бюджет даромадлари янги йилдан бошлаб кучга киритилаётган Солиқ кодексига асосланган ҳолда ишлаб чиқилган.

Бюджет даромадларининг ўсишида асосан солиқлар сонини ёни уларнинг меъёрини ошириш эмас, балки ишлаб чиқаришнинг ўсишини, янги корхоналарнинг

(Давоми 2-бетда).

Ютуқ дадил харакат қилувчиларга насиб этади, деган гап бор Оддий аскар Зуфар Рўзиев ҳам доимо кўзлаган мақсади йўлида қатъий интилади. Шу бондан ҳам у ёзги ўқув мавсумининг якуний босқичида юксак марраларни забт этди. Айни пайтда оддий аскар З. Рўзиев қишқи мавсум ўқув машғулотларига жиддий тайёргарлик кўрмоқда.

Ш. ЗУФАРОВ олган сурат.



ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ПРЕЗИДЕНТИНИНГ

ФАРМОНИ

ХОРАЗМ МАЪМУН АКАДЕМИЯСИНИ ҚАЙТАДАН ТАШКИЛ ЭТИШ ТУҒРИСИДА

Ўзбекистоннинг илмий салоҳиятини юксалтириш, унинг жаҳон илмий ҳамжамиятидаги ўрнини мустаҳкамлаш, минтақаларда фанни янада ривожлантириш ҳамда истеъдодли ва фидоий олимларни ҳар томонлама қўллаб-қувватлаш, юқори интеллектуал муҳит яратишдаги миллий аъёналарни ривожлантириш, қадимда фан, маърифат ва маданият оламининг маркази ҳисобланган, одамзот тарихидаги илк академиялардан бўлиши Хоразм Маъмун академиясини қайтадан ташкил этиш мақсадида:

1. Хоразм Маъмун академияси — Ўзбекистон Республикаси Фанлар академиясининг минтақавий бўлими Хива шаҳрида ташкил этилсин.

Хоразм Маъмун академиясининг асосий илмий ва ташкилий вазифалари қуйидагилар деб белгилансин:

— илм-фан соҳасидаги қадимги, улуғ миллий мерос асосларида юқори интеллектуал муҳитни яратишдаги бой аъёналарни тиклаш ва ривожлантириш, ёш истеъдодли олимларни излаб топилсин, уларни академия фаолиятига жалб этиш ва илмий ижодларининг са-

марадорлигини юксалтириш;

— қадимги миллий илм-фан соҳасидаги бой меросни ҳар томонлама ўрганиш ва таҳлил қилиш, тарих, археология, фалсафа, тил ва адабиёт, биология ва биотехнология соҳаларида фундаментал изланишларни олиб бориш, замонавий илмий мактаблар яратиш ва фан ютуқларини амалиётга татбиқ этиш;

— минтақада илм-фан билан боғлиқ барча ишларни замон талаблари даражасида мувофиқлаштириш;

— олий малакали илмий ва илмий-педагогик кадрларни тайёрлаш;

— кадрлар тайёрлаш бўйича миллий дастурни амалга оширишда фаол иштирок этиш, узлуксиз таълим тизими ва фан ўртасидаги узвий, ўзаро манфаатли алоқаларни ўрнатиш, академик лицейларда

илмий-педагогик фаолиятни юқори савияда олиб бориш; — халқаро илмий ҳамкорликни ривожлантириш.

2. Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси (Т. Жўраев):

— Хоразм Маъмун академияси таркибида тарих, археология, фалсафа, тил ва адабиёт, биология йўналишлари бўйича илмий бўлимларни ташкил этсин, икки ҳафта муддатда Хоразм Маъмун академиясининг тузилмаси ва уставини тасдиқласин;

— бир ой муддатда Хоразм Маъмун академиясининг асосий илмий йўналишлар ҳамда илмий-тадқиқот ишларининг дастурини ишлаб чиқсин;

— бир ой муддатда Молия вазирлиги билан биргаликда Хоразм Маъмун академияси штат жадвалини, илмий-тадқиқот ишлари ҳамда унинг фаолияти билан боғлиқ сарф-харажатлари

нинг ҳисобини тайёрласин;

— 1998 йилнинг биринчи чорагида ўз уставига мувофиқ устивор илмий йўналишлар соҳасида самарали ишлаётган олимлардан Хоразм Маъмун академияси таркибига сайлов ўтказсин.

3. Хоразм Маъмун академиясини давлат томонидан қўллаб-қувватлаш мақсадида Ўзбекистон Республикаси Фанлар академиясининг ҳақиқий аъзолари (академиклари) икки нафарга қўлайтирилсин.

4. Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлиги (Ж. Сайфиддинов) Хоразм Маъмун академияси илмий изланишлар ва илмий-ташкिल фаолиятни олиб бориши учун Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси томонидан тайёрланган сарф-харажатлар ҳисобига мувофиқ бюджетдан маблағ ажратсин.

5. Ўзбекистон Республикаси Фан ва техника давлат

қўмитаси (П. Ҳабибуллаев) 1998 ва кейинги йиллардаги Хоразм Маъмун академиясининг илмий изланишлар мавзуларини давлат илмий-техникавий дастурлари таркибида режалаштирсин.

6. Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси Олий ва ўрта махсус таълим вазирлиги ҳамда Хоразм вилоят ҳокимлиги билан биргаликда Хоразм Маъмун академияси ва унинг бўлималарига истеъдодли ёш олимлар ва юқори малакали мутахассисларни жалб қилишни таъминласинлар.

7. Хоразм вилоят ҳокимлигига (И. Юсупов) бир ой муддатда Хоразм Маъмун академияси учун маъмурий бино ажратиш, уни таъмирлаш, транспорт, алоқа ва бошқа зарур жиҳозлар ҳамда вилоятга таклиф этилган илмий ходимларни уй-жой билан таъминлаш юклатилсин.

8. Ушбу Фармоннинг бажарилишини назорат қилиш Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси зиммасига юклансин.

Ўзбекистон Республикаси Президентини

И. КАРИМОВ.

Тошкент шаҳри, 1997 йил 11 ноябрь.

Олий Мажлис қўмитасида

(Давоми. Боши 1-бетда.)

нишга туширилсин ҳамда солиқларнинг туланиш даражасини ошириш ва солиққа тортиладиган даромадлар базасини кенгайтириш ҳисобига таъминлаш кўзда тутилгани айтилди.

Кун тартибидagi масала юзасидан сўзга чиққанлар 1998 йилги Давлат бюджетни, ҳусусан, унинг харажат ва даромад қисмлари бўйича ўз фикр-мулоҳазаларини билдирди.

Мажлисида 1998 йилги бюджет лойиҳасида мамлакатимизда макроиқтисодий барқарорликни мустаҳкамлаш, иқтисодий ўсишни

таъминлаш ва аҳоли фаровонлигини янада ошириш кўзда тутилгани алоҳида таъкидланди. Айни вақтда лойиҳада бир қатор ҳамдўстлик мамлакатларидан фарқли ўлароқ, йирик инвестиция ва аҳолини ижтимоий ҳимоялаш бўйича кенг тадбирлар қамраб олинганга ҳам эътибор қаратилди. Ҳолбуки, собиқ иттифоқнинг бир қанча мамлакатларида бюджет харажатларининг талайгина қисми ўйламай олинган чет эл қараларини тулашга йўналтирилмоқда. Натижада бюджетдан иқтисодиёт ва ундаги тартибий ўзгаришлар учун маблағ аж-

ратилмай қоляпти.

Қўмита мажлисида 1998 йил учун Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджетни лойиҳаси маъқулланиб, ун Олий Мажлис кенгаши муҳокамасига қўйиш тавсия этилди.

Муҳокама этилган масала юзасидан тегишли қарор қабул қилинди.

Ингилишда Ўзбекистон Олий Мажлиси раисининг ўринбосари Б. Шодиева, Бош вазир ўринбосари, Макроиқтисодий ва статистика вазири Б. Ҳамидов, Вазирлар Маҳкамаси ахборот-таҳлил бошқармасини бошлиғи Г. Сандова, шунингдек, Олий Мажлис қўмиталари раислари, тегишли вазирлик ва идоралар ҳамда банклар раҳбарлари қатнашди. (УЗА).

Бурч улуғворлиги

Кичик бўла ҳам ҳар кун бирон-бир бурчни адо эта бориш кишига завқ бағишлайди. Зеро, адо этилган бурч улуғворлигидан зўр улуғворлик йўқ.

Чиндан ҳам бурч инсонни юксакликларга олиб чиқувчи буюкликдир. Капитан Яхуда Матмуродов командирлик қилаётган химиклар ротаси аскарлари билан суҳбатлашар эканман, уларнинг ўз Конституциявий бурчларини виждонан адо этаётганликларини ҳис қиламан.

— Ёзги ўқув мавсумининг якуний босқичи аъло натижалар билан якунланди. Ҳозирда олимизда турган вазибаларни ҳал этиб; кишики ўқув мавсумига ҳам қизғин хозирлик кўраётимиз, — дейди рота казармасини айланар эканмиз, капитан Я. Матмуродов.

Яхшигина таъмирланиб, етарлича жиҳозланган казарма киши кўзини қувнагади. Бу ердаги тартиб-интизомни кўриб, ротада ишларнинг яхши йўлга қўйилганлигини англайсиз. Негаки, иш боши интизом, деб беиз айтилмаган.

Рота навбатчисининг докладидан тортиб, барча-барча ишларнинг умумҳарбий Низомлар доирасида амалга оширилаётгани ҳам фикримизнинг далили бўла олади.

Ротанинг ижтимоий-сиёсий ўқув хонасига киравмиз. Аскарнинг бу борадаги дунёқарашларини шакллантира оладиган адабиётлар, газеталар, махсус плакатларни кўздан кечиравмиз. Аскарлар билан бўлган суҳбатимизда ижтимоий-сиёсий тайёргарликларнинг режага мувофиқ ўтказилишини биллиб олдик. Мухими бу ҳам эмас аслида. Чунки, режа бўйича мухтазам машгулот-

лар ўтказилгани билан аскарларда хоҳиш бўлмаса, бу жараён қийин кечади. Ваҳоланки, химиклар ротаси аскарлари билан бўлган суҳбатимизда уларнинг кенг дунёқарашга эга эканлигини, Низом қонун-қоидаларини атрофлича билишларини кузатдик. Демак командир уларда аввало хоҳиш, қизиқиш уйғотилган.

Казармани айланар эканмиз, девордаги чиройли, ихчам жанговар варақаларга кўзим тушди. «Жангчи», дея номланувчи ойлик деворий газета эса ротанинг кўзгусига айланган. Деворий газета аскарлар ҳаётини, йигитлик мактабининг сир-асрорларини, қизиқарли дам олиш саҳифаларини ўзида жамлаган холда жангчилар орасида оммавийлашган.

— Газетанинг ҳар бир сонини ротамиз аскарлари интиқиб кутишади. «Жангчи» деворий газетаси аскарларимиз минбари. Аскарлар деворий газетанда ўзларининг ижод намуналаридан ҳам бериб бориш имкониятларига эга, — дейди «Жангчи» нинг муҳаррири оддий аскар С. Расулов.

Жанговар қурол, техникани қиққи мавсумга шай

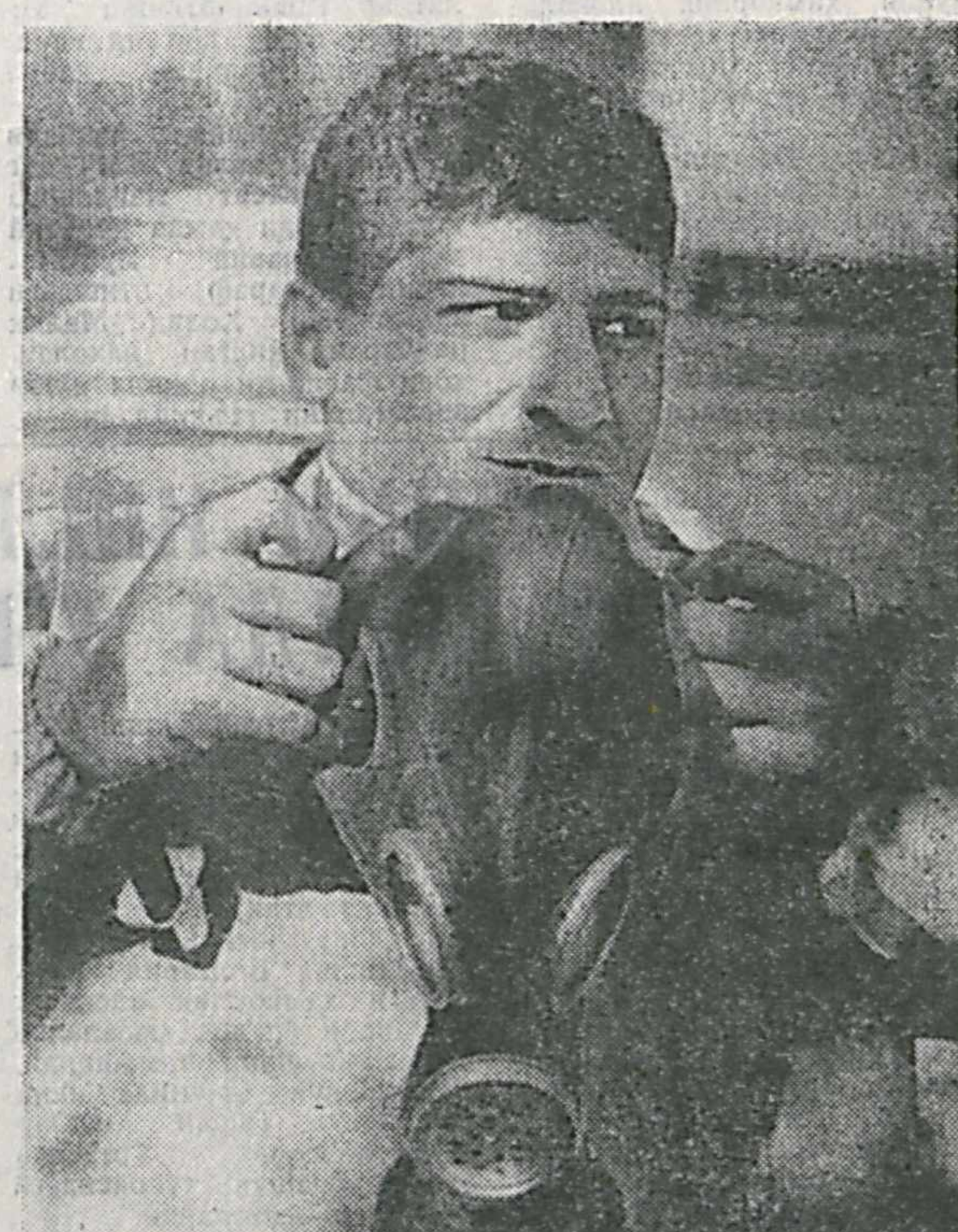
қилиб қўйишда ҳарбий химикларнинг роли ҳам жуда муҳим. Химиклар ротасининг оддий аскарлари — Қ. Жумашев, Н. Абдувалиев, Х. Усмоновлар жанговар техникани кўридан ўтназиб, қишқи ўқув мавсумига тайёрлашда алоҳида ҳисса қўшишди.

— Кичик сержантлар — О. Полвонов, Б. Еқубовлар ротамиз аълочилари. Уларга ёзги ўқув мавсумининг якуний босқичида юксак натижаларга эришганлиги учун навбатдан ташқари таътил эълон қилинди. Ротамиз катта техник катта прапорщик Муҳаммад Мадраимов, яқинда билим юртини тугатиб, хизматга келган лейтенант Исқандар Омоновларнинг амалга ошираётган ишларидан хурсандман, — дейди капитан Я. Матмуродов.

Химиклар ротаси аскарларига ўқув машгулотлари ўтиш учун мўлжалланган хона керакли барча асбоб-ускуналар билан жиҳозланган. Машгулотлар давомида улар ҳарбий химикларнинг Қуролли Кучлар олдидаги хизмат моҳиятини янада тарафдор англай, боришади.

Химиклар ротаси аскарлари янада юқори кўрсаткичларга эришишга қарор қилганлар. Бу — жисмоний ва маънавий устуворликларнинг яна ҳам юксак чўққиларини забт этиш, жанговар тайёргарликни ютуқлар сари йўналтириш. Ҳа, ҳар бир ишни унинг мақсади бошқариб туради. Химиклар ротаси эса хизматни буюк мақсадлар сари қаратган.

Лейтенант А. САФАРОВ, «Ватанпарвар» мухбири.



Оддий аскар К. Жумаев химиклар ротасининг энг илғор посбонларидан. У ўзига юклатилган ҳар бир топшириқни аъло даражада бажаришга ҳаракат қилади. Ҳарбий соҳа сир-асрорларини ўрганишида эса рота командири капитан Я. Матмуродовнинг хизматлари катта.

Г. ТИТАРЕНКО олган сурат.

ТЕХНИКЕ — ЗАБОТУ И ВНИМАНИЕ БУДЕТ РАБОТАТЬ БЕЗ ОТКАЗА

Закончился перевод техники на режим зимней эксплуатации. Теперь все водители подразделений, которым командует лейтенант А. Туракулов, спокойны: машины и в холода будут работать безотказно. А ведь совсем недавно...

митдинов приводили в порядок внешний вид, подкрашивали кабины и кузова, чтобы машины не только ездили хорошо, но и выглядели отлично.

С самого раннего утра техник роты прапорщик Д. Закиров был уже в парке. После прибытия личного состава все солдаты и сержанты были распределены по рабочим местам. Младший сержант Ф. Нетьматов и рядовой М. Абубакиров занимались смазкой узлов и агрегатов. Сержант У. Нажимов и младший сержант В. Мамаджанов обслуживали колеса, заменяли старые покрышки. Рядовые Э. Исмаилов и О. Му-

Каждый с пониманием относился к работе. Наиболее ответственные операции поручались таким добросовестным солдатам, как рядовые Н. Кодиров и У. Абдуллаев, которые содержат свою технику в образцовом порядке.

Все работы в парке проходили в полном соответствии с графиком работ, под контролем командира роты и офицеров технической службы. Поэтому к назначенному сроку все автомобили были полностью подготовлены к зиме.

Рядовой С. ИВАНОВ.

# „БИР БОЛАГА ЕТТИ МАҲАЛЛА ОТА-ОНА“

Ўзбекистон Республикаси Давлат матбуот қўмитасининг «Ўзбекистон» нашриёти Американинг таниқли жамоат арбоби Хиллари Клинтоннинг «Бир болага етти маҳалла ота-она» китобини инглиз тилидан таржима қилиб, кўп нусхада нашр этди. Китоб ижарадаги Тошкент матбаа комбинатида чоп этилди.

Нафақат Қўшма Штатларда, балки дунёнинг кўпгина мамлакатларида севиб ўқилаётган бу китобни эн-

дрилида ўзбек ўқувчилари ҳам ўқиниша муяссар бўлишмоқда. Ўзбекистонлик китобхонлар бу асарни мутулаа қилиб, Американинг ранг-баранг ҳаёти, оилавий турмуши, болалари ва уларнинг таълим-тарбияси, муаммолари, ҳақида кенг тўшунчага эга бўладилар.

«Бир болага етти маҳалла ота-она» китобининг ўзбекча нашрига «Соғлом авлод учун» халқаро хайрия жамғармаси президенти Татьяна Каримова «ўзбоши

ёзган. Х. Клинтон ўз китобига ном қўяр экан, ҳар биримиз қайсидир маънода болаларнинг тарбиясига ўз ҳиссамизни қўшамиз. Бир бола тарбияси учун бутун бошли маҳалла масъулдир, деган фикрини олға суради.

Ҳақиқатан ҳам, ҳар бир мамлакатнинг келажаги бўлган болаларни етук инсонлар қилиб вояга етказиш давлат миқёсидаги муҳим аҳамиятга молик вазифа. Шунинг учун ҳам «Барча-

миз, — деб ёзди Хиллари Клинтон ўз китобига, — бунга тан оламизми ёки йўқми — фарзандларимиз нафақат оилавий қадриятларини қўллаб-қувватлайдиган, балки оила ва болаларни ҳам қадрлайдиган давлатда вояга етиши учун масъулмиз».

Китоб бола тарбияси, бунда ота-оналар ҳамда жамиятнинг роли тўғрисидаги ранг-баранг масалаларни қамраб олган.

(ЎзА).

● **НОВОСТИ МЕДИЦИНЫ**

## ОСВАИВАЮТСЯ В УЗБЕКИСТАНЕ

На днях в малом пресс-зале национальной компании «Узбектуризм» прошла пресс-конференция, посвящённая выпуску новинки фармацевтического рынка. Их производитель — химический завод АО «Гедеон Рихтер» (Венгрия). Его представительство более полтора лет работает в Узбекистане.

Сейчас активно проводится реализация большой программы не только по

увеличению поставок современных лекарств (свыше 70 наименований), но и совместного сотрудничества с медиками республики. Ведущие ученые Узбекистана при спонсорской поддержке представительства АО «Гедеон Рихтер» принимают участие в 34 научных форумах, как республиканских, так и международных — в Израиле, Китае, России, Казахстане. Было организовано 12 региональных выставок под девизом

«Продукция Рихтер — гарантия вашего здоровья».

Особое место в деятельности представительства АО «Гедеон Рихтер» занимает участие в реализации программы СОМАРК (инициатива «Красное яблоко»), предусмотренное межправительственным соглашением Республика Узбекистан — США и финансируемое Агентством по международному развитию США.

В октябре сотрудники

представительства АО «Гедеон Рихтер» приняли участие в работе III съезда дерматовенерологов Узбекистана. Участие этой компании в работе съезда вызвано тем, что завод выпускает большой ассортимент препаратов, применяемых в дерматологии. Представительство тесно сотрудничает с рядом специализированных медицинских учреждений нашей страны. Им в качестве гуманитарной помощи был передан ряд препаратов производства «Гедеон Рихтер».

Г. СОРОКИНА.

● **ЗАБОТА О ТЫЛЕ — ЗАБОТА О БОЕГОТОВНОСТИ**

### ПОЛНЯТСЯ ЗАКРОМА

Осень — время уборки урожая и заготовки запасов на зиму не только для дехкан, но и для военнослужащих. Активно ведут закладку продовольствия на предстоящий зимний период и в части, где начальником продслужбы майор Марат Исмагилов.

Как обычно, перед закладкой овощей на зиму здесь была проведена тщательная подготовка — все хранилища отремонтированы, с обслуживающим персоналом проведен соответствующий инструктаж относительно правил приемки и складирования поступающей продукции.

Командованием части заключены договоры на поставку даров природы с военным хозяйством «Гуркистон» и организацией «Узкартофель».

— На нынешний год нами запланирована заготовка более 100 тонн картофеля, около 20 тонн лука, более 10 тонн моркови, почти 7 тонн столовой свеклы, — рассказывает майор М. Исмагилов. — По данным на 30 октября, уже заготовлено более половины необходимого картофеля, моркови и свеклы, по луку план выполнен.

В настоящее время, по словам начальника продовольственной службы, необходимо число людей задействовано на переборке картофеля. И уже к концу второй декады ноября ожидается полное завершение заготовительных работ.

Словом, все делается для того, чтобы и зимой солдатский дастархан оставался изобильным.

Капитан А. АЙНАТДИНОВ.

## ОСЕННИЙ ПРИЗЫВ: ПЕРВЫЕ ИТОГИ

В Республике Каракалпакстан завершается призыв на воинскую службу.

На сборном пункте Республиканского управления по делам обороны готовится к отправке еще одна команда новобранцев.

По словам начальника Управления по делам обороны Республики Каракалпакстан полковника К. Ешимбетова, осенний призыв прошел успешно. Важную роль сыграла квалификация специалистов военно-врачебной комиссии. Среди них — терапевты Е. Пак, З. Торемуратова, хирург В. Ёкласов, военные медики — заместитель начальника гарнизонного госпиталя по медицинской части майор Я. Аvezов и капитан Х. Таджибаев из Центральной военной поликлиники. Министерства обороны. Все специалисты имеют солидный стаж работы в комиссиях. Так, у

кожвенеролога И. Лобиова он исчисляется двадцатью годами. Такой богатый опыт практически исключает возможность ошибок. За период, прошедший с весеннего призыва, зафиксирован только один случай возвращения из части призывника с неправильно определенной степенью ограничения годности к службе.

— В последние годы, — отмечает полковник К. Ешимбетов, — у нас существует тенденция к более тщательному отбору призывников. Сегодня можно быть уверенным в том, что прошедшие отбор ребята в состоянии полноценно нести службу в рядах Вооруженных Сил.

Важным фактором успеха осеннего призыва явилась четкая работа районных отделов по делам обороны Республики Каракалпакстан и сборного пункта

Управления по делам обороны Каракалпакстана во главе с майором Ж. Розумбетовым.

Отправка призывников проходила организованно. Во время первой отправки на сборном пункте состоялся торжественный митинг. В нем приняли участие родители призывников, представители городского хокимията и местного отделения молодежного фонда «Камолот».

Территория сборного пункта неплохо оборудована. В хорошем состоянии находятся снаряды на спортплощадке. Работают столовая и буфет. И цены здесь низкие. Отлично обслуживают посетителей шеф-повар Фархад Кожшанов и буфетчица Алмаш-опа Давлетова.

Однако сборный пункт еще нуждается в обустройстве. Основное здание было построено давно, хотя сохранилось неплохо, все же нуждается в замене. Строительство нового помещения, которое будет закончено не раньше следующего года.

В. МУРАТХАНОВ, корр. «Ватанпарвара»

● **«ПАХТА-97»**

**ФУРҚАТЛИКЛАР ЗАФАРИ**

Фаргона вилояти Фурқат тумани дехқонлари пахта тайёрлаш буюртмасини бажарди. Улар уйган хирмон 23 минг 400 тоннадан ортди. Уртача ҳосилдорлик 30 центнерни ташкил этди. Ҳосилдан бўшаган ерларни пешма-пеш шудгор қилишга киришилди.

● **СПОРТ**

**ТЕННИС ЯНАДА РИВОЖЛАНАДИ**

Кейинги йилларда бутун мамлакатимиздаги каби Бухоро вилоятида ҳам теннисни оммалаштиришга жиддий эътибор берилмоқда. Спортнинг ана шу тури бўйича турли даражада муСОБАқАЛАР ўтказилди. Бухоро ва Қогонда янги теннис кортлари бунёд этилмоқда. Республика теннисни қўллаб-қувватлаш жамғармаси Бухоро вилоят бўлимни тузишга бағишланган таъсис конференциясида ана шу ҳақда гап борди. Анжуманда бўлимнинг бошқарув таркиби сайланди. Вилоят ҳокимлиги мазкур бўлимга тўрт миллион сўм ажратди.

● **МАДАНИЯТ АНГИЛИКЛАРИ**

**ҒОЛИБЛАР АНИҚЛАНДИ**

Ўзбекистон бадий академияси мамлакатимиз Мустақиллигининг олти йиллиги муносабати билан ташкил этган энг сара тасвирий ва амалий санъат асарларининг «Ўзбекистон-97. Истиқлол одимлари ва одамлари» деб номланган биринчи республика танлови ниҳоясига етди.

Танловга кейинги олти йил мобайнида яратилган ва Ўзбекистоннинг бой тарихи, маданий мероси, миллий анъаналари, сержило табияти, олийҳиммат одамларининг маънавияти, ўз аксини топган мингдан ортиқ тасвирий ҳамда амалий санъат асарлари тақдим этилди. Улар орасида таниқли мўйқалам усталари Рузи Чориевнинг «Замондошим», Рустам Худойбердиевнинг «Зухра опа», Муҳаммадjon Нуриддиновнинг «Она» портретлари, Акмал Икромжонов, Қўтлубашаровнинг рангтаъсир картиналари, Иброҳим Қомилонинг туркум қўлқўллик асарлари, Қобилжон Қоробоев деворга ишлаган миниатюралар энг яхши асарлар деб топилди.

● **«ҲАЁТ — ЭШИК ОРТИДА»**

Ҳамза театрида Сирожиддин Салоҳиддиннинг «Ҳаёт — эшик ортида» драмаси асосида тайёрланган спектакль томошабинлар ҳукмига ҳавола этилди. Ўзбекистонда хизмат кўрсатган артист Едгор Саъдиев режиссёрлик қилган бу асарда бугунги ҳаётнинг қувонч ва ташвишлари ҳақида ҳикоя қилади.

● **«АЛИ КИЧКИНА» ТУРКИЯДА**

Андижоннинг «Лола» кўғирчоқ театри Туркияда бўлиб ўтган халқаро фестивалдан биринчи мукофот соҳиби бўлиб қайтди. УНИМА халқаро кўғирчоқлар ташкилоти ташаббуси билан ўтказилган бу тадбирда Туркия, Франция, Болгария, Россия каби мамлакатлардан келган ўнлаб кўғирчоқ театри жамоалари ўз маҳоратини намойиш этди. Андижон театрининг «Али кичкина» спектакли кичкинтойларга гоат маъзур бўлди.

ЎзА.

Ўзбекистон Республикаси Марказий банки ахбороти	
Ўзбекистон Республикаси Марказий банки 1997 йил 11 ноябрдан бошлаб ҳисоб ва боғжона тўловлари учун хорижий валюталарнинг сўмга нисбатан қуйидаги қийматини белгилади:	
1 Австралия доллари	54,24
1 Австрия шиллинги	6,47
1 Англия фунт стерлинги	131,36
10 Бельгия франки	22,06
1 Голландия гульдени	40,37
10 Греция драмаси	2,88
1 Дания кронаси	11,96
1 БАА дирҳами	21,22
1 АҚШ доллари	77,95
1 Миср фунти	22,99
1 Ирландия фунти	117,86
1 Исландия кронаси	1,10
10 Испания песети	5,39
100 Италия лираси	4,64
1 Канада доллари	55,32
1 Хитой юани	9,41
1 Қувайт динори	257,22
100 Ливан фунти	5,11
1 Малайзия ринггити	23,53
1 Германия маркаси	45,50
1 Норвегия кронаси	11,20
1 Польша злотийси	22,27
10 Португалия эскудоси	4,46
1 Сингапур доллари	49,59
1000 Туркия лираси	0,42
1 Финляндия маркаси	15,11
1 Франция франки	13,59
1 Швеция кронаси	10,44
1 Швейцария франки	55,83
1 ЭКЮ	90,11
10 Жанубий Корея воени	0,78
10 Япония иенаси	6,29
1000 Россия рубли	13,23
1 Украина гривнаси	41,57
1000 Беларусь рубли	2,67
1 Эстония кронаси	5,69
1 Латвия лати	134,63
1 Литва лити	19,49
1 Қозғоғистон тенгеси	1,03
1 Қирғизистон соми	4,59

Валюта қийматини белгилаш чоғида Ўзбекистон Республикаси Марказий банки маъзур валюталарни ушбу қийматда сотиш ёки сотиб олиш мажбуриятини олмага.



(Продолжение. Начало на 5-й стр.)

**ВТОРНИК**

18 НОЯБРЯ

**ОРТ**

8.00 Телеканал «Доброе утро»  
9.00 Новости.  
9.15 «Девушка по имени Судьба».  
10.45 «Смехопанорама».  
11.20 Домашняя библиотека.  
11.30 Угадай мелодию.  
12.00 Новости.  
12.15 Программа «Вместе».  
15.00 Новости (с сурдопереводом).  
15.20 «Король джунглей». Мультсериал. 1-я серия.  
15.45 Кварете «Веселая компания».  
16.00 Счастливый случай.  
16.40 Сериал «Космическая полиция».  
17.05 «До шестнадцати и старше».  
17.30 Сериал «100 лет приключений».  
18.00 Новости (с сурдопереводом).  
18.20 «Девушка по имени Судьба».  
19.00 Погода.  
19.10 Час пик.  
19.35 Угадай мелодию.  
20.00 Тема.  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время.  
21.40 Романс к юбилею Эльдара Рязанова.  
22.40 Любимая комедия Эльдара Рязанова «Берегись автомобиля».  
00.25 Хоккей. Евролига. «Динамо» (Москва) — «Манчестер» (Англия).

**КАНАЛ «РОССИЯ»**

7.05 «Дон Кихот Ламанчский» (Испания).  
8.00 Вести.  
8.20 «Королева Марго». 7-я серия.  
9.15 Деньги.  
9.35 «Бабочка». Мультфильм.  
9.45 «Лучше не бывает».  
10.00 Вести.  
10.25 «Санта-Барбара».  
13.45 Пульс.  
14.00 «На воде». Мультфильм.  
14.10 Андрей Болтнев в приключенческой комедии «Джокер».  
16.00 Вести.  
16.35 Новое пятое колесо.  
17.00 Лукоморье.  
17.25 «Санта-Барбара».  
18.20 Док. экран. «История одного события».  
18.40 «Королева Марго». 7-я серия.  
19.40 Дежурная часть.  
20.00 Вести.  
20.25 Национальный интерес.  
21.05 Добрый вечер!  
22.00 Вести.  
22.25 Подробности.  
22.45 Миа Фэрроу в фильме Вуди Аллена «Сентябрь» (США).  
00.15 Горячая десятка.

**ТВ-6**

9.05 Мультфильм «Шел трамвай десятый номер».  
9.35 Диск-канал.  
10.05 Дорожный патруль.  
10.25 Телеконкретно.  
11.00 ТСН-6.  
11.15 «Обоз».  
12.40 «Хроники молодого Индианы Джонса». 24-я серия.  
14.00 ТСН-6.  
14.10 «Три билета в Голливуд» (Югославия).  
17.00 ТСН-6.  
17.10 «Чисто английское убийство» Детектив.  
19.05 «Флиппер II» 4-я серия.  
19.35 Диск-канал.  
20.00 ТСН-6.  
20.10 Дорожный патруль.  
20.50 «Грейс в огне IV». 1-я серия.  
21.25 Те кто.  
22.00 «Хроники молодого Индианы Джонса». 25-я серия.  
23.00 Новости дня.  
23.25 Ток-шоу «Профессия» Айтиквар.

00.25 Памяти Зиновия Гердта.

1.00 А. Самохина, В. Гафт, В. Стеклов, З. Гердт в фильме «Воры в законе».

2.45 ТСН-6.

3.00 Дорожный патруль.

3.15 Диск-канал.

4.25 Ночной диск-канал «Дрема».

**СРЕДА**

19 НОЯБРЯ

**ОРТ**

6.00 Телеканал «Доброе утро».  
9.00 Новости.  
9.15 «Девушка по имени Судьба».  
10.00 Тема.  
10.40 В мире животных (с сурдопереводом).  
11.20 Домашняя библиотека.  
11.30 Джентльмен-шоу.  
12.00 Новости.  
12.15 Программа «Вместе».  
15.00 Новости (с сурдопереводом).  
15.20 «Король джунглей». Мультсериал. 2-я серия.  
15.45 «Классная компания».  
16.15 Зов джунглей.  
16.40 Сериал «Космическая полиция».  
17.05 «До шестнадцати и старше».  
17.30 Сериал «100 лет приключений».  
18.00 Новости (с сурдопереводом).  
18.20 «Девушка по имени Судьба».  
19.00 Погода.  
19.10 Час пик.  
19.35 Леонид Ярмольник в программе «Золотая лихорадка».  
20.10 Человек и закон.  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время.  
21.40 Алла Пугачева, Филипп Киркоров, Лариса Долгина, «Машина времени» и другие в концертной программе «Русское радио» в Кремле.  
23.15 Док. детектив «Пеньковский — агент трех разведок».  
00.20 Новости.

**КАНАЛ «РОССИЯ»**

7.05 «Дон Кихот Ламанчский» (Испания).  
8.00 Вести.  
8.30 «Королева Марго». 8-я серия.  
9.25 Деньги.  
10.00 Вести.  
10.25 «Санта-Барбара».  
11.15 Национальный интерес.  
11.45 «К-2» представляет: Олег Табаков, Станислав Любшин, Николай Караченцов в программе «Фрак народа», посвященной Александру Вампилову.  
12.40 Формула 900.  
13.00 Вести.  
13.20 Слабо?  
13.50 Федерация.  
14.25 «Судный день». Худ. фильм.  
16.00 Вести.  
16.30 «Стрекоза». Мультфильм.  
16.55 Золотая карта Россия.  
17.25 «Санта-Барбара».  
18.20 Лукоморье.  
18.40 Док. экран «История одного события».  
18.55 «Королева Марго». 8-я серия.  
20.00 Вести.  
20.25 Национальный интерес.  
21.00 «Академик Иванов». Мультфильм для взрослых.  
21.10 Добрый вечер!  
22.00 Вести.  
22.25 Подробности.  
22.40 Наталья Гундарева и Виктор Проскурин в комедии «Однажды двадцать лет спустя».  
00.40 Лестница в небо.

**ТВ-6**

Профилактика до 17.00.

17.00 ТСН-6.

17.15 М. Ульянов, Е. Васильева, М. Булгакова, В. Тихонов в фильме С. Соловьева «Егор Булычов и другие».

19.00 «Флиппер II». 5-я серия.  
19.35 Диск-канал.

20.00 ТСН-6.

20.10 Дорожный патруль.

20.50 «Грейс в огне IV». 2-я серия.

21.25 Те кто.

22.00 «Хроники молодого Индианы Джонса». 26-я серия.

23.00 Новости дня.

23.25 Ток-шоу «Я сама».

В плену иллюзий.

00.25 Джин Хэкман в фильме «Спорное решение».

2.20 ТСН-6.

2.35 Дорожный патруль.

2.50 Диск-канал.

3.35 Знак качества.

4.00 Ночной диск-канал «Дрема».

**ЧЕТВЕРГ**

20 НОЯБРЯ

**ОРТ**

6.00 Телеканал «Доброе утро».  
9.00 Новости.  
9.15 «Девушка по имени Судьба» (заключительная серия).  
10.00 Человек и закон.  
10.35 Пока все дома.  
11.25 Телеигра «Эти забавные животные».  
12.00 Новости.  
12.15 Программа «Вместе».  
15.00 Новости (с сурдопереводом).  
15.20 «Невероятные приключения Джони Квеста». Мультсериал.  
15.45 «Классная компания».  
16.15 Лего-го!  
16.40 Сериал «Космическая полиция».  
17.05 «До шестнадцати и старше».  
17.30 Сериал «100 лет приключений».  
18.00 Новости (с сурдопереводом).  
18.20 «Девушка по имени Судьба» (заключительная серия).  
19.00 Погода.  
19.10 Час пик.  
19.35 Телеигра «Эти забавные животные».  
20.05 «Чтобы помнили». Валентина Владимирова, Ведущий — Л. Филатов.  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время.  
21.40 Михаил Ульянов в фильме «Председатель» 1-я и 2-я серии.  
00.40 Сериал «Каскадеры» Мир трюков.  
10.00 Новости.

**КАНАЛ «РОССИЯ»**

7.05 «Дон Кихот Ламанчский» (Испания).  
7.45 Монетный двор.  
8.00 Вести.  
8.35 «Королева Марго». 9-я серия.  
10.00 Вести.  
10.25 «Санта-Барбара».  
11.40 Подним д'Арт.  
12.10 Формула 900.  
12.25 Люди и деньги.  
13.00 Вести.  
13.20 Старая квартира. Год 1959. Часть 1-я.  
14.20 «Медвежуть». Мультфильм.  
14.30 Марина Неелова, Олег Янковский и Александр Абдулов в экранизации повести Н. С. Тургенева «Первая любовь».  
16.00 Вести.  
16.45 Ваше сословие.  
17.10 Док. экран. «История одного события».  
17.25 «Санта-Барбара».  
18.20 Лукоморье.  
18.45 «Королева Марго». 9-я серия.  
20.00 Вести.  
21.05 Добрый вечер!  
22.00 Вести.  
22.25 Подробности.  
22.45 «Альфред». Худ.

фильм (Швеция). 1-я серия.  
24.00 Сам себе режиссер.  
00.35 Кафе «Обломов».

**ТВ-6**

9.05 Мультфильмы «Сладкая сказка», «Ивасик-Телевик».

9.35 Диск-канал.

10.05 Дорожный патруль.

11.00 ТСН-6.

11.15 Ток-шоу «Сделай шаг».

12.40 «Хроники молодого Индианы Джонса». 27-я серия.

14.00 ТСН-6.

14.10 «Красный жар» (США — Латвия).

17.00 ТСН-6.

17.10 М. Ульянов, Н. Купченко в фильме «Без свидетелей».

19.05 «Флиппер II». 7-я серия.

19.35 Диск-канал.

20.00 ТСН-6.

20.10 Дорожный патруль.

20.25 «Ералаш».

20.50 «Грейс в огне IV». 4-я серия.

21.25 Назло рекордам!

22.00 «Хроники молодого Индианы Джонса». 28-я серия.

23.00 Новости дня.

23.25 Луи де Фюнес в комедии «Приключения раввина Якова» (Франция).

1.20 «Обоз».

2.20 ТСН-6.

2.35 Дорожный патруль.

2.50 Диск-канал.

3.40 Знак качества.

4.00 Ночной диск-канал «Дрема».

**ПЯТНИЦА**

21 НОЯБРЯ

**ОРТ**

6.00 Телеканал «Доброе утро».  
9.00 Новости.  
9.15 Игорь Ильинский в чеховской комедии «Хирургия».  
10.00 Клуб путешественников (с сурдопереводом).  
10.40 Смак.  
11.00 Домашняя библиотека.  
11.25 Играй, гармонь любимая!  
12.00 Новости.  
12.15 Программа «Вместе».  
15.00 Новости (с сурдопереводом).  
15.20 Фильм-сказка «Принцесса на горошине».  
16.55 Улица Сезам.  
17.25 «50х50».  
18.00 Новости (с сурдопереводом).  
18.20 Игорь Ильинский в чеховской комедии «Хирургия».  
19.05 Погода.  
19.10 Здоровье.  
19.45 Поле чудес.  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время.  
21.40 Коломбо в детективе «Все поставлено на карту».  
23.35 Взгляд.  
00.20 Новости.  
00.35 Приключенческая комедия «Три придурка с поросянком».

**КАНАЛ «РОССИЯ»**

7.05 «Дон Кихот Ламанчский» (Испания).  
7.45 Монетный двор.  
8.00 Вести.  
8.35 «Королева Марго». 10-я серия.  
10.00 Вести.  
10.25 «Санта-Барбара».  
11.15 Национальный интерес.  
11.55 «Аншлаг» и Ко.  
13.00 Вести.  
13.20 Репортер.  
13.45 Красная книга.  
14.25 Ирина Метлицкая и Сергей Газаров в кинокомедии «Мсье Робиня».  
16.00 Вести.  
16.20 «На черном дне». Мультфильм.  
16.55 Парламентарий.  
17.25 «Санта-Барбара».  
18.20 Лукоморье.  
18.40 Док. экран. «История одного события».  
18.55 «Королева Марго». 10-я серия.  
20.00 Вести.  
21.05 Слабо?  
22.00 Вести.

22.25 Подробности.  
22.40 Л. клуб.  
23.15 «Альфред». (Швеция). 2-я серия.  
00.20 Добрый вечер!  
1.05 Вовремя.  
1.15 Ночная жизнь городов мира.  
1.40 Дэвид Ковердейл в Москве.

**ТВ-6**

9.05 Мультфильм «Снежная глазка».  
9.35 Диск-канал.  
10.05 Дорожный патруль.  
11.00 ТСН-6.  
11.15 Ток-шоу «Мое кино» с Виктором Мережко.  
12.05 Программа А. Политковского «Казанские сказания».  
12.40 «Хроники молодого Индианы Джонса». 25-я серия.  
14.00 ТСН-6.  
14.10 «Хроники молодого Индианы Джонса». 26-я серия.  
15.30 Шоу еды «Пальчики оближешь».  
16.00 Знак качества.  
17.00 ТСН-6.  
17.10 Михаил Ульянов в фильме «Самый последний день».  
19.05 «Флиппер II». 6-я серия.  
19.35 Диск-канал.  
20.00 ТСН-6.  
20.10 Дорожный патруль.  
20.50 «Грейс в огне IV». 3-я серия.  
21.25 Те кто.  
22.00 «Хроники молодого Индианы Джонса». 27-я серия.  
23.00 Новости дня.  
23.25 Ток-шоу «Сделай шаг».  
00.25 Джеймс Вуде в триллере «Полицейский».  
2.35 ТСН-6.  
2.50 Дорожный патруль.  
3.05 Диск-канал.  
4.10 Ночной диск-канал «Дрема».

**СУББОТА**

22 НОЯБРЯ

**ОРТ**

7.55 Георгий Жженов в фильме «Исправленному верить».  
9.20 Рыбачьи истории в программе «Ерш».  
9.40 Лотто-миллион.  
9.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.  
10.00 Вести.  
10.10 Домашняя библиотека.  
10.30 Утренняя почта.  
11.05 «Каламбур».  
11.40 Смак.  
12.00 Возвращение Третьяковки. История одного шедевра.  
12.20 Америка с М. Таратутой.  
12.50 Михаил Ульянов и Ирина Купченко в фильме «Последний побег».  
14.25 Очевидное — невероятное.  
15.00 Новости (с сурдопереводом).  
15.20 «Моя семья»: как выбрать жениха, невесту.  
16.05 «Союзмультфильм» представляет: «Кот в сапогах», «Ну, погоди!».  
16.35 В мире животных.  
17.15 «Как это было». 1975 год. Саблин против Брежнева.  
18.00 Новости (с сурдопереводом).  
18.20 Угадай мелодию.  
18.45 Погода.  
18.55 Комиссар Каттани в сериале «Спрут-2». 1-я серия.  
20.10 Джентльмен-шоу.  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время.  
21.45 Клива Костнер в фильме Оливера Стоуна «Джон Ф. Кеннеди. Выстрелы в Даллас».

**КАНАЛ «РОССИЯ»**

7.00 Утренний экспресс.  
8.00 Вести.  
8.20 «Мак и Матли» (США).  
(Окончание на 7-й стр.)

(Окончание.  
Начало на 5-6-й стр.)

- 9.05 «Подружка», «Светлячок», Мультфильмы.
- 9.20 Меморина.
- 9.45 Доброе утро, страна!
- 10.45 «Республика Коми: между прошлым и будущим» (Сыктывкар).
- 11.00 Вести в одиннадцать.
- 11.20 Лучшие игры НБА.
- 12.15 Крестьянский полдень.
- 12.40 Парламентский вестник.
- 13.10 Новое пятое колесо.
- 13.35 Формула 900.
- 13.50 Телескоп.
- 14.15 Встречная полоса.
- 14.30 Книжная лавка.
- 15.00 Федерация.
- 15.30 У всех на устах.
- 16.00 Вести.
- 16.20 Док. экран. «Это Москва».
- 17.00 Надо жить играючи.
- 17.15 П. Н. Чайковский. Адажио из балета «Щелкунчик».
- 17.25 Бесконечное путешествие.
- 18.00 Совершенно секретно.
- 19.00 Вести про...
- 19.20 Репортер.
- 19.55 «По следам янтарной комнаты». Худ. фильм (Германия). 1-я серия.
- 20.55 Старая квартира. Год 1959. Часть 2-я.
- 22.00 Вести.
- 22.40 Премьера развлекательной программы «Городок».
- 23.10 Фильм режиссера Ларса фон Триера «Рассекая волны» (Дания).
- 1.55 Любовь с первого взгляда.
- 2.30 Программа «А».
- 3.00 Живая коллекция.

**ТВ-6**

- 9.05 Диск-канал.
- 9.50 мультфильмы «Фока — на все руки дока», «Вот это день рождения!»
- 10.20 Дорожный патруль.
- 10.35 Видеоклипы.
- 11.00 ТСН-6.
- 11.10 Назло рекордам!
- 11.35 «Ералаш».
- 12.00 Детский сеанс. «Удивительная история, похожая на сказку».
- 13.15 Знак качества.
- 14.00 ТСН-6.
- 14.10 Путешествия с Национальным географическим обществом: «Большие панды».
- 15.15 Диск-канал.
- 16.25 Док. сериал «Великие тайны и мифы XX века»: «Тайна Красного барона».
- 17.00 ТСН-6.
- 17.15 Ток-шоу «Я сама». В плену иллюзий...
- 18.10 «Марко Поло». 8-я серия.
- 19.20 Мультфильмы «Папа, мама и золотая рыбка», «Приключения на даче».
- 19.45 Клуб одиноких сердец.
- 20.15 Киноподробно.
- 20.30 Нью-Йорк, Нью-Йорк.
- 21.05 Дорожный патруль.
- 21.20 Скандалы недели.
- 21.55 «Фитиль».
- 22.10 Роджер Мур в комедии «Огонь, лед и динамит» (Германия).
- 00.20 ОСН-студия.
- 1.10 Вы — очевидец.
- 1.55 ТСН-6.
- 2.05 М. Плачидо в эротической драме «Летняя ночь с греческим профилем, миндалинными глазами и запахом базилика».

**ВОСКРЕСЕНЬЕ**

23 НОЯБРЯ

**ОРТ**

- 7.55 Комедия «Встретился у фонтана».
- 9.15 Мультфильмы: «Приключения Вуди и его друзей», «Розовая пантера».
- 9.55 Спортлото.
- 10.00 Новости.
- 10.10 «Непутевые заметки» Дм. Крылова.
- 10.30 Пока все дома.
- 11.10 Утренняя звезда.
- 12.00 Служу России!
- 12.30 Играй, гармонь любимая!
- 13.00 Сельский тележурнал.
- 13.25 Сериал «Подводная

- одиссея команды Кусто». «В краю живых тотемов».
- 14.20 «Смехопанорама».
- 15.00 Новости (с сурдопереводом).
- 15.20 Клуб путешественников.
- 16.10 Лучано Паваротти и Тереза Берганца в программе «Приглашение к музыке».
- 16.40 Большой мультфильм «Тилли и ее дракон».
- 17.25 «Колесо истории».
- 18.10 Погода.
- 18.20 «Золотая серия». Фильм Эльдара Ризанова «Вокзал для двоих». 1-я и 2-я серии.
- 21.00 Время.
- 21.55 Ответный удар в фантастическом боевике «Чужие».
- 00.30 Футбольное обозрение.
- 1.00 Новости.
- 1.15 Зануда по-американски в комедии «Приятель».

**КАНАЛ «РОССИЯ»**

- 7.00 Утренний экспресс.
- 7.55 «Мак и Матли» (США).
- 8.50 «Свириный Бамбр», «Ловушка для Бамбра». Мультфильмы.
- 9.10 Диалоги о животных.
- 9.30 Присяга.
- 10.00 Доброе утро, страна!
- 10.45 Компьютер.
- 11.00 Вести в одиннадцать.
- 11.20 «В этом северном краю...» (Сыктывкар).
- 11.35 Люди и деньги.
- 12.05 Двойной портрет.
- 12.35 Формула 900.
- 12.50 Елена Яковлева в фильме «Витка Шушера и автомобиль».
- 14.05 Пульс.
- 14.35 «Довгань»-шоу.
- 15.05 Волшебный мир Диснея. «Аладдин».
- 16.00 Вести.
- 16.20 Игра всерьез.
- 16.45 Неизвестная планета.
- 17.15 «По следам янтарной комнаты» Худ. фильм (Германия). 2-я серия.
- 18.20 «Аншлаг» и Ко.
- 19.25 Подиум д'Арт.
- 19.55 «К.2» представляет: Алексей и Сергей Козловы в программе «Коллизия». Часть 1-я.
- 21.00 Фантастическое баскетбольное шоу.
- 22.00 Зеркало.
- 23.00 Русское лото.
- 23.40 Русский бой.
- 00.35 «Тихий дом». Программа С. Шолохова.
- 1.00 У Ксюши.

**ТВ-6**

- 9.05 Диск-канал.
- 9.50 Мультфильмы «Про бегемота, который боялся прививок», «Синичкин календарь. Зима».
- 10.20 Дорожный патруль.
- 10.35 Видеоклипы.
- 11.00 ТСН-6.
- 11.10 Вы — очевидец.
- 11.40 «Ералаш».
- 12.05 Детский сеанс. «Белет парус одинокий».
- 13.40 Стильно!!!
- 14.00 ТСН-6.
- 14.10 Путешествия с Национальным географическим обществом: «Медведи гризли».
- 15.15 Канон.
- 15.50 Шоу еды «Пальчики оближешь».
- 16.25 Спорт недели.
- 17.00 ТСН-6.
- 17.15 Ток-шоу «Акулы политики». Владимир Жириновский.
- 18.15 «Марко Поло». 9-я серия.
- 19.00 Звезды о звездах.
- 19.30 Телеконкретно.
- 19.50 Ток-шоу «Мое кино» с Александром Олейниковым.
- 20.35 Дорожный патруль.
- 21.00 Обозреватель.
- 22.10 «Фитиль».
- 22.25 Фильм Э. Ризанова «О бедном гусаре замолвите слово». 1-я и 2-я серии.
- 1.35 Теледискотека «Партийная зона».

По Республике Узбекистан перепечатка программы ОРТ, Росс. ТВ, ТВ-6 без согласия ФНИП «Заковат» не разрешается.

**Объявления**

**КУПЛЮ**

- ◆ Цв. телев., можно с неисправным кинескопом. Т.: 75-42-96, 76-10-50.
- ◆ Цв. телев., ч/б «Рекорд», видео, холод. Т.: 54-20-88.
- ◆ Любкой холод., в/маг., цв. и ч/б телев. Т.: 58-09-09, 57-25-26.
- ◆ Шв. маш., оверлок любых марок. Т.: 58-86-50.
- ◆ Телев., в раб. и нераб. сост., кинескопы, видео, аудио б/у или раб. Т.: 76-49-36.
- ◆ Срочно! Шв. маш., холод., телев., в/маг., можно нераб., мебель. Т.: 75-28-68, 74-30-32.
- ◆ Старинн. монеты, нагр. знаки, фотоапп., картины, часы, книги, изд. сереб., бронз, статуэтки, фарфор. Т.: 93-07-76.
- ◆ Нагрудн. знаки, старинные монеты, серебр. изд. Т.: 68-49-19.
- ◆ Шв. маш. «Чайка», «Веритас», холод., телев., в/маг., БК, стир. маш., газ. плиту. Т.: 45-78-30.
- ◆ Цв. телев., холод., в/маг., БК, газ. плиту, шв. маш. «Чайка», «Веритас». Т.: 45-35-23.
- ◆ Шв. маш. «Чайка», «Подольск», «Веритас» и др., холод., БК, телев., газ. плиту и др. дом. вещи. Т.: 92-21-46.
- ◆ Срочно! Любкой телев., холод., видео, аудио. Т.: 54-82-62, 55-12-35.
- ◆ Шв. маш., телев., холод. Т.: 79-04-51.
- ◆ Шв. маш., холод., телев. Т.: 90-54-37.
- ◆ Телев. ч/б и цв., можно нераб. Т.: 75-63-59.
- ◆ Цв. и ч/б телев., раб. кинескоп. Т.: 75-30-55, 54-06-90.
- ◆ Коллекцию почт. марок. Т.: 63-78-59.
- ◆ Телев., шв. маш., стир. маш. «Киргизия», «Вятка». Т.: 24-62-05.
- ◆ Касс. маг., усил., АС, в/маг. имп. Т.: 78-56-34, 56-27-39.
- ◆ Шв. маш., телевизоры. Т.: 64-66-30.
- ◆ Цв. и ч/б телев., любые В/М, кин. Т.: 58-45-13, 57-75-34.
- ◆ Цв. и ч/б телев., любые кин., холод. Т.: 58-00-24, 56-00-77.
- ◆ Телев., шв. маш., в/маг., холод. раб. и нераб., всех марок. Т.: 74-95-15, 75-87-22.
- ◆ Любые телев., в/маг., муз. центр. Т.: 77-80-28, 50-31-55.
- ◆ Старинные ювелирные украшения, старинную мебель, ковры, изделия из серебра, бронзы, стекла, хрустала. Старинные часы, награды и монеты. Т.: 34-11-64.
- ◆ Куплю любые телев. Т.: 54-60-55.

**ПРОДАЮ**

- ◆ Шв. маш., телев., холод., БК, видео, мебель. Т.: 75-45-72.
- ◆ В упаковке (Прибалт.): мягк. меб., кух. уголок, франц. шифоньер-купе. Т.: 55-60-07, 75-55-98.
- ◆ Стенку, кухню, мягк. меб., спальню, телев., в/маг., в/кам., р/тел. Т.: 93-41-31.
- ◆ Фотоувеличитель «Беларусь-2М» в упаковке, фанеру толстую 10x1200x2400, 18 шт., оцинковку листовую 0,7x560x1450, 26 шт. Т.: 41-35-46.
- ◆ Шв. маш., холод., БК, видео, аудио, газ. плиту, мебель. Т.: 75-45-72.
- ◆ Телефон с опред. номера «Русь-23С+». Ремонт АОН. Т.: 75-89-15, 29-14-61.
- ◆ Спутн. ант. 185—310 см. Комплектующие. Ремонт. Установка. Т.: 90-61-05, 68-60-41.
- ◆ Горн. мед. прополис, маточн. молочко (возм. бартер, перечисл.). Т.: 23-23-36.

**ТАШКЕНТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ, ДЕПАРТАМЕНТ ОБРАЗОВАНИЯ, БИЗНЕС-ИНКУБАТОР „Техномаркет“**

объявляют очередной набор на платные курсы, проводимые профессорско-преподавательским составом ТГЭУ:

- бухгалтерский учет для начинающих с обучением на компьютере;
- компьютерная грамотность для начинающих;
- оператор персональных компьютеров;
- парикмахер дамского и мужского залов;
- повар по приготовлению европейских и национальных блюд с практикой в ресторанах города.

Только у нас прекрасное соотношение условий обучения, цены и качества. Набор в группы ограничен. Выпускники получают сертификат на трех языках, являющийся превосходным документом при трудоустройстве как в СНГ, так и за рубежом.

НАШ АДРЕС: БЕШАГАЧ (ЗА ТЕАТРОМ ИМ. МУКИМИ), УЛ. АЛМАЗАР, 183, ЗДАНИЕ ТГЭУ (НАРХОЗ), КОРПУС 3, КОММЕРЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ, ПЕРВЫЙ ЭТАЖ, КОМНАТА № 103. ТЕЛЕФОНЫ: 45-22-58, 45-42-44.

**ТАШКЕНТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ, ДЕПАРТАМЕНТ ОБРАЗОВАНИЯ, БИЗНЕС-ИНКУБАТОР «ТЕХНОМАРКЕТ»**

объявляют очередной набор на платные курсы в одну из лучших языковых школ г. Ташкента, проводимых высококвалифицированными лингвистами и педагогами:

- английский язык для начинающих с обучением в лингвистическом кабинете и применением аудио- и видеокассет;
- английский разговорный язык с преподавателем из США, для изучавших язык в средней школе и имеющих навыки английской речи.

Все типы курсов отличаются превосходным качеством. Наши курсы английского языка являются наилучшим вложением Ваших денег.

НАШ АДРЕС: БЕШАГАЧ (ЗА ТЕАТРОМ ИМ. МУКИМИ), УЛ. АЛМАЗАР, 183, ЗДАНИЕ ТГЭУ (НАРХОЗ), КОРПУС 3, КОММЕРЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ, ПЕРВЫЙ ЭТАЖ, КОМНАТА № 103, ТЕЛЕФОНЫ: 45-22-58, 45-42-44.

Потомственный сибирский целитель, доктор фитотерапии, имеющий диплом Израильского института проблем спины и конечностей, ПОСТНИКОВ лечит человека, а не болезнь.

Излечивает гепатит, радикулит, остеохондроз, головную боль, бессонницу, сколиоз, смещение межпозвоночных дисков — за неделю, полиартрит, ревматизм, артрит, артроз, кисту, боль в спине, плечах, суставах, ожоги, зоб, псориаз, геморрой, аденому, экзему, миому — за месяц.

Адрес: 1-й проезд Воровского, д. 21, кв. 2 (частный дом между ТашМИ и винзаводом), с 15.00 до 18.00.

◆ Пекинса (10 месяцев с родословной). Т.: 50-30-94.

**РАБОТА**

◆ Требуется водитель с автомобилем. Т.: 34-84-45, 68-70-01.

**НЕДВИЖИМОСТЬ**

- ◆ Продаю 4-к. кв. Т.: 23-43-55.
- ◆ Продаю 3-к. кв. на Бе. шагаче. Т.: 56-43-70.
- ◆ Сдаю 2-к. кв. на Дар. хане (евростандарт, меб., техн.). Дорого. Т.: 56-43-70.
- ◆ Сдаю благоустроенную 2-к. кв. возле магазина «Ганга». Т.: 41-35-46.
- ◆ Продаю 3-к. кв. (кирп. 5-й эт., рем.) на Чиланзаре. Т.: 76-13-29.
- ◆ Продаю 4-к. дом, 6,5 сот. Т.: 68-96-93.
- ◆ Продаю 2-к. кв. на Чиланзаре-22, тел. Т.: 74-13-72.
- ◆ Продаю 4-к. кв. на Чиланзаре-23 (кирп. дом, тел.). Т.: 74-93-22.
- ◆ Сдаю в аренду под офис или жилье иностранцам большой дом в центре, Без посредников. Т.: 54-76-16.
- ◆ Продаю дом с приус, уч. 5,4 сот. Пос. Келес, ул. Галаба, д. 130 или меняю на 2-к. кв. Т.: 55-81-17 (с 9.00 до 15.00).
- ◆ Продаю 2-к. кв. масс. Куш-Беги. Т.: 50-79-66.

**СЕРВИС**

- ◆ Ремонт телев. и уст. ДМВ, ПАЛ, СЕКАМ. Т.: 42-28-33, 40-52-56.
- ◆ Специалист с 30-летним стажем обучает крою по французской технологии. Т.: 54-19-00.
- ◆ Доставим цемент, песок, кирпич, мел. Полный сервис Т.: 50-03-57.
- ◆ Видеосъемка. Т.: 58-99-39.
- ◆ Помогу купить-продать мебель и видеоаппар. Т.: 93-41-31.
- ◆ Изготовим, установим металл, двери, решетки, ограждения, гаражи, ворота, сейфы, др. металлоконструкции. Купим металл, лес, шпон. Ул. У. Насира, 75а. Т.: 53-08-88.
- ◆ Устан. ПАЛ, ДМВ, НЧ Ремонт цв. телев. Т.: 173-12-00.

**РАЗНОЕ**

- ◆ Диплом 3 № 0452911, выданный ПТУ № 48, от 30.06.95 г. на имя Флимоновой Н. Р., считать недействительным.
- ◆ Утерянный аттестат УЗГ № 016986, выданный ВСШ № 13 в 1996 г. на имя Борзова, В. А., считать недействительным.

**ЗДОРОВЬЕ**

- ◆ Эффект ср-во от вшей и блох. Т.: 162-58-43 (строго с 19.00 до 21.00).
- ◆ Похудеть на 23 кг. Недорого. Т.: 22-39-29.

## К ЧИТАТЕЛЯМ ГАЗЕТЫ "ВАТАНПАРВАР"

С 1 октября началась подписка на периодическую печать на 1998 год.

Подписку на газету «Ватанпарвар» (индекс 114) можно оформить в местном почтовом предприятии государственной акционерной компании «Узбекистон почтаси» или непосредственно в издательстве.

В последнем случае организаторы подписки должны выслать по почте или доставить лично в отдел подписки издательства заказ в двух экземплярах, заполненные абонементы и доставочные карточки, деньги или банковское поручение о их перечислении.

Наш адрес: 700031, Ташкент-31, ул. Д. Кунаева, 21.

При подписке на газету «Ватанпарвар» в издательстве расчеты производить через РКЦ Ташгоруправления Центрального банка Республики Узбекистан; р/с № 21506000200447951001. Код банка (МФО) — 00014.

Подписные цены на газету «Ватанпарвар» складываются из каталожной цены (для областей она составляет 1080 сумов для города Ташкента — 816 сумов) и местной цены, которая в каждой

области своя и устанавливается, исходя из фактических затрат, связанных с расширением издания.

Справку о подписной цене можно получить в местном почтовом отделении или пункте приема подписки.

В городе Ташкенте подписная цена на нашу газету установлена следующая:

При подписке в адрес воинской части:

- 1 месяц — 94 с.
- 3 месяца — 282 с.
- 6 месяцев — 564 с.
- 12 месяцев — 1128 с.

При подписке на домашний адрес:

- 1 месяц — 120 с.
- 3 месяца — 360 с.
- 6 месяцев — 720 с.
- 12 месяцев — 1440 с.

В Ташкентской области:

- 1 месяц — 163 с.
- 3 месяца — 489 с.
- 6 месяцев — 976 с.
- 12 месяцев — 1952 с.

Принем подписки отделом подписки издательства с доставкой с 1 января 1998 года будет производиться до 20 декабря текущего года.

## ИНДИЙСКИЙ ГОРОСКОП

**КОЗЕРОГ** будет удовлетворен итогами своей работы. Они принесут солидные дивиденды, которые планеты советуют инвестировать в надежное дело. Не бойтесь консультироваться со специалистами, но опасайтесь тех, кто тайно стремится воспользоваться вашим везением в собственных корыстных целях.

**ВОДОЛЕИ** останутся в плену у собственной работы. Много времени у вас отнимет завершение важного задания. Будьте готовы к незапланированной критике и даже нападкам со стороны завистников, не заинтересованных в вашем благополучии и процветании. Проявляйте твердость в отношениях с деловыми партнерами, не спешите начинать новый деловой проект. В семье ожидается приятное торжество.

**РЫБЫ** должны настроиться на философский лад и больше думать о смысле жизни. На это вас натолкнут только что пережитые трудности, неудачи и разочарование. Преодолейте растерянность помогут друзья, которые рядом и готовы прийти на помощь. Госслужащих ожидает дальняя поездка. Возможна встреча с человеком, отношения с которым многое изменят в вашей жизни.

**ОВНЫ** вступают в период значительных перемен. Появление нового делового партнера откроет широкие горизонты в бизнесе. Жизнь наполнится динамизмом и не останется времени для сомнений. Однако с решением имущественных вопросов торопиться не стоит. К тому же вас ожидают дополнительные расходы, и поэтому разбрасываться деньгами крайне нежелательно.

**ТЕЛЬЦАМ** сильно повезет, и они получат большие средства из неожиданного источника. Доходы будут столь значительными, что появится желание бросить бизнес и наслаждаться приятной жизнью. Как тут быть, решайте сами. Планеты от советов предпочли воздержаться. Одинокие Тельцы получат предложение вступить в брак. Приступайте к подготовке к этому торжеству и к семейной жизни.

**БЛИЗНЕЦЫ** будут твердо контролировать ход своих дел и планировать начало новых проектов в бизнесе. Руководящим работникам предложат отправиться за рубеж с важной миссией. Докторам, юристам и журналистам выпадут престижные награды. Не исключена покупка нового автомобиля или другого средства передвижения.

**РАКУ** предстоит раскошелиться на дорогие покупки, междугородние телефонные звонки и длительные поездки. Расходы окупятся с подписанием в конце недели важного контракта. Вы даже можете рискнуть и сделать крупные инвестиции. Новый бизнес сулит большие доходы. Госслужащие узнают о повышении в должности и других положительных переменах в карьере.

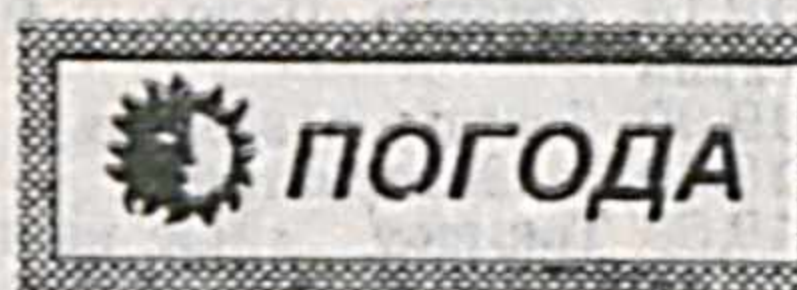
**ЛЬВЫ** убедятся, что лучше начать бизнес с новыми партнерами. Прежние перестали вас удовлетворять, а отсутствие результатов в работе начинает понемногу раздражать. Однако резкие перемены в деловой деятельности противопоказаны. Рутинная работа позволит вам упрочить собственные позиции и избежать неприятностей, которые ждут на новом поприще.

**ДЕВА** может начинать готовиться к новому бизнесу, который окажется весьма доходным. Имеющие отношение к экспорту-импорту подпишут весьма многообещающий контракт. Появится возможность открыть новый источник дохода. Немедленно соглашайтесь с теми деловыми предложениями, которые потребуют длительных поездок. В одной из них вас ждет удача.

**ВЕСЫ** добьются исполнения всех своих желаний, как личных, так и в сфере бизнеса. Планеты покровительствуют вашим занятиям и интересам. Но не в силах звезд предотвратить большие расходы и сокращение трудовых накоплений. Избегайте непредвиденных ситуаций в середине недели, которые могут поставить вас в сложное положение.

**СКОРПИОНЫ** уйдут с головой в выполнение важного проекта. С помощью покровительствующей Венеры вы добьетесь всех поставленных целей, что сулит стабильность и неплохой регулярный доход. Деньги, которых вы ожидаете, поступят в середине недели. Однако немного подождите, прежде чем начнете их тратить. Не исключена поездка за рубеж для обсуждения важного контракта.

**СТРЕЛЬЦЫ** в течение недели должны избегать искушения взяться за новое дело или расширить бизнес. Сконцентрируйтесь на обычной работе. Особенно тщательно следите за расходами и состоянием собственных финансов. Подчиненные найдут общий язык с начальством, а политиков подстерегают неприятности из-за учиненного их соперником скандала.



республике будет без осадков. Температура воздуха в эти дни будет ночью 1—6, днем — 9—14 градусов тепла. На юге Узбекистана и в пустынной зоне ночью 2—7, днем — 19—24 градуса выше нуля.

По сообщению Главгидрометцентра, 13—15 ноября в

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

### САЛАТ КРАСОТЫ

Для салата потребуются две полные ложки овсяных хлопьев, 6 ложек кипяченой холодной воды, 3 ложки холодного кипяченого молока, 1 ложка сахара, 1 большое яблоко, сок из одного лимона. Залейте овсяные хлопья водой и оставьте на час, затем добавьте молоко, сахар и натертое на крупной терке вместе с кожурой яблоко, выжмите сок из лимона — и салат готов. Попробуйте есть такой салат в течение месяца. Он очень полезен для кожи и волос. В его состав входят минеральные соли, витаминные группы В и органические кислоты, витамин С. Лучше есть такой салат на ужин или на зав-

трак, а если утром у вас большая физическая нагрузка, можете позволить себе на второй завтрак съесть что-нибудь поплотнее.

### УЧИТЕСЬ У СОБАК!

«Собаки могут научить нас многому и даже помочь избежать стрессовых ситуаций», — считает американский психолог профессор Верил Вест. — Если только попробовать, то мы можем быть такими же счастливыми и уравновешенными, как наши собаки.

Вот несколько ответов профессора Веста всем желающим начать этот своеобразный тренинг:

◆ Будь терпеливым. Терпеливость ведет к более близким и непосредственным ко-

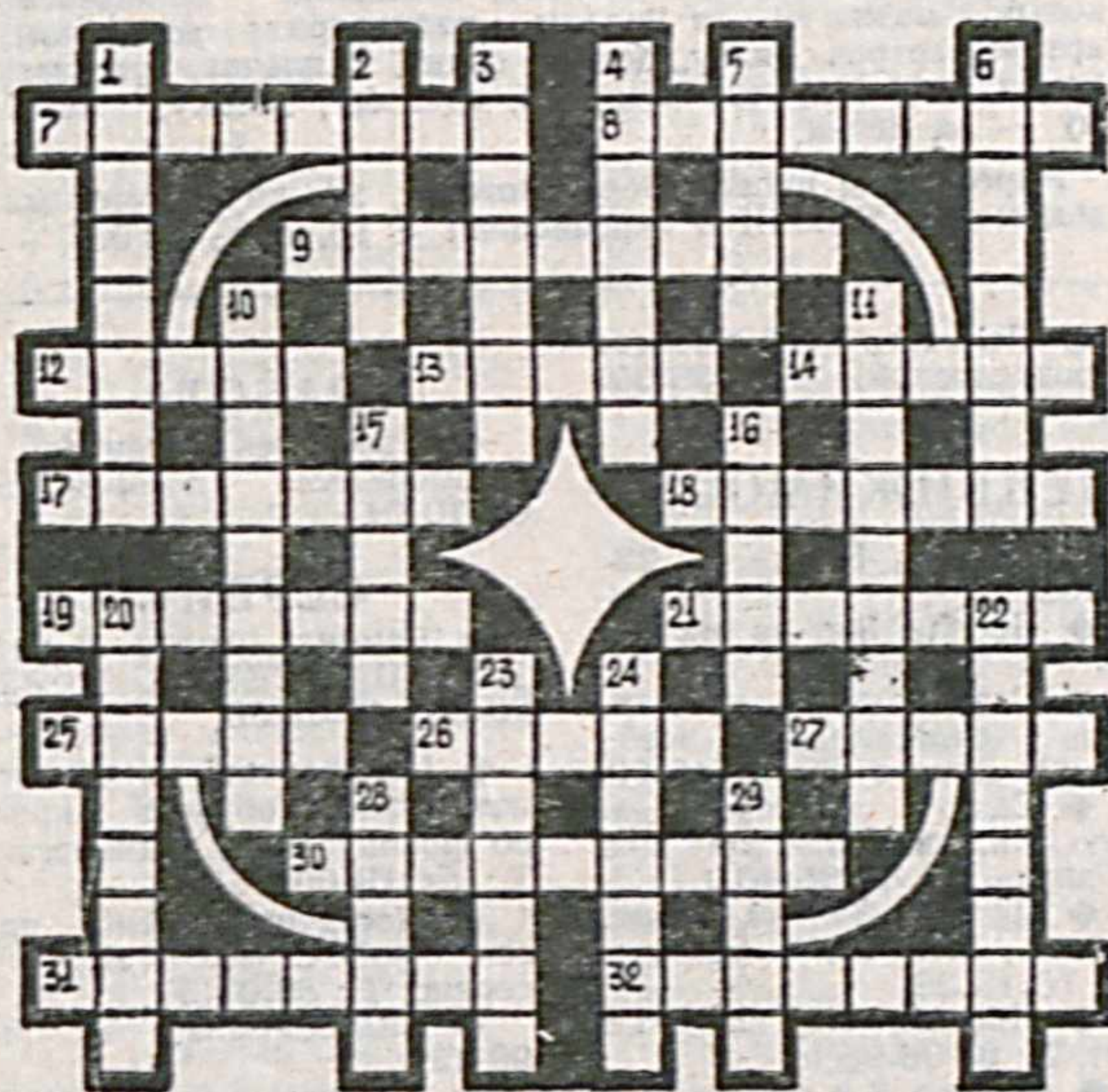
нтактам с другими, помогает в установлении дружеских связей.

◆ Отдыхай, когда устал. Собаки не жалеют своей энергии, очень любят играть с хозяином, но когда устают, тут же ложатся и отдыхают. Ты должен поступать так же.

◆ Будь компанейским. Собаки — удивительно компанейские животные. Люди должны следовать их примеру. Общение для нас очень важно, оно духовно обогащает, дает чувство удовлетворения. Эти контакты облегчают нам решение собственных проблем и ослабляют внутреннее психическое напряжение.

◆ Побудь в одиночестве, когда хочется. Если собака устала и хочет отдохнуть, она ложится в какой-нибудь уголок и пребывает в одиночестве столько времени, сколько ей необходимо для того, чтобы снова набраться сил. Почему бы и нам не последовать ее примеру?

## КРОССВОРД



«Разгром». 2. Принадлежность каменщика. 3. Умение читать и писать. 4. Верхняя часть фасада здания. 5. Марка немецких легковых автомобилей. 6. Игра слов. 10. Отсутствие гармонии в чем-либо. 11. Слова устаревших и диалектных слов. 15. «... пора любви!» (А. Пушкин). 16. «Нам ... строить и жить помогает». 20. Дорожная крытая повозка. 22. Теория и искусство красноречия. 23. Рассказ В. Шукшина. 24. Искусственный камень высокой прочности. 28. Шест с лопастью для гребли. 29. Река, впадающая в Белое море.

### ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД, ОПУБЛИКОВАННЫЙ В № 133.

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 7. Квалитет. 8. Арбитраж. 9. «Каравелла». 11. Стужа. 13. Смело. 15. Кусто. 16. Правота. 18. Воркута. 20. Пойндекстер. 23. Простак. 25. Станция. 26. Огнев. 27. Меццо. 29. Иосиф. 30. Молокосос. 31. Синагога. 32. Монохорд.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Квартира. 2. Сивка. 3. Метрина. 4. Брюллов. 5. Мимас. 6. Расплата. 10. Воскресенск. 12. Живописец. 14. Манаренко. 17. «Тийна». 19. Октет. 21. Арпеджио. 22. Никимора. 24. Коллега. 25. Свисток. 28. Омега. 29. Исток.

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 7. Руководитель издания. 8. Информация с места событий. 9. Роман Э. Золя. 12. Предварительный набросок. 13. Основная часть дерева. 14. Большой обломок твердого вещества. 17. Парламент в Израиле. 18. Упругий элемент подвески автомобиля. 19. Неподвижное

основание машины. 21. Мускусная крыса. 25. Пьеса А. Корнейчука. 26. Способ плаванья. 27. Инструмент живописца. 30. Воинское звание. 31. Марка легковых автомобилей США. 32. Учение о наследственном зодрове человека.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Персонаж романа А. Фадеева

Бош мухаррир подполковник

И. Қ. АБДУКАРИМОВ.

### КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ:

Отдел подписки — 56-03-46.  
Информация, реклама — 56-54-76.  
Факс (3712) — 56-07-80.

Наш адрес: 700031, г. ТАШКЕНТ, УЛ. Д. КУНАЕВА, 21.

Ответственность за достоверность сведений в рекламе и объявлениях несет рекламодатель.